

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA

FUNDADO EN 1901

— POR —

Apartado núm. 11

RÚFINO CANO DE RUEDA

Dirección telegráfica:

ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:

SAN AGUSTIN, 7

TELEFONO NUMERO 25

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELEFONO NUM. 141

## Gran feria de todaa clase de ganados -- en la villa de -- TUREGANO (SEGOVIA)

Del 30 del corriente mes, al 10 de Diciembre próximo, se celebrará en esta villa la tan renombrada como acreditada feria de SAN ANDRES según tradición, a ella concurren con especialidad hermosos ejemplares de ganado mular, caballar, vacuno y asnal, siendo innumerables las transacciones que se verifican, puesto que es una de las ferias de más importancia de España, contribuyendo a ello la facilidad de disponer de habitaciones amplias todos los vecinos para alojamiento de los feriantes, grandes abrevaderos para el ganado y establos apropiados para ellos.

Para solaz y diversión de los concurrentes, habrá variados festejos. Entre ellos actuará todos los días de feria, en el teatro de esta población, la notable compañía cómica-dramática «Septilveda», que con tantos éxitos funciona en los principales teatros de León, Orense, Salamanca, Lugo, Alicante, Valencia, Cómico de Cádiz, Soria, Cáceres, etc. Además, de día y noche, conciertos por la afamada banda municipal de esta localidad, y durante los entreactos

de las funciones teatrales, la propia banda ejecutará obras finas de su extenso repertorio.

En el casino «Centro Tureganense», cafés «Ideal» y «Moderno», todos sus amplios salones con su buen confort, estarán a disposición del público.

No existe impuesto alguno municipal sobre el ganado que se presente ni por lo referente a puestos de venta, en la vía pública, hallándose la población libre de consumos.

Las autoridades tienen previsto lo necesario, para que se ejerza una rigurosa vigilancia, en evitación de que los que acuden con su capital, no sean privados de él por medios ilícitos y tengan seguridad en sus tratos.

Se advierte que cuanto se ganados se presenten, sus dueños han de venir provistos de la correspondiente guía sanitaria.

La salud de este vecindario es excelente. Turegano 18 de Noviembre de 1921.—El alcalde, Miguel González.—El secretario, Julio Romeo.

### Questions sociales

## Democracia industrial

Lo que más se ha acercado a semejante plan universal en los Estados Unidos ha sido el plan conocido con el nombre específico de «Democracia industrial», desarrollado por John Peitch, conocido ingeniero industrial, por espacio de algunos años, y basado en sus puntos fundamentales sobre los principios verdaderos de la democracia política.

En este plan se dispone la organización de un gobierno representativo dentro del mismo establecimiento industrial, compuesto de cuerpos colectivos que representan a los patronos y a los empleados. Estos cuerpos tienen facultad para dictaminar en todas las cuestiones referentes a la industria. En otros términos, es toda una diminuta república industrial dentro del recinto de la fábrica y que funciona exactamente como el Gobierno Federal de la República. El señor Leitch la define así: «La Democracia industrial es la organización de cualquier fábrica u otra empresa en un pequeño estado democrático, con un gobierno representativo que tendrá sus dos aspectos: el legislativo y ejecutivo.

En todas las fábricas que han adoptado este sistema la organización ha seguido la línea de conducta del Gobierno Federal de los Estados Unidos, tanto como sus procedimientos, y éste es el modelo de democracia que prefiere el señor Leitch y que él considera de mejores resultados prácticos. La verdadera organización regular depende en gran parte de las dimensiones de la fábrica de que se trata. Una fábrica de gran extensión requeriría el sistema completo: Gabinete, Senado y Cámara de los diputados, cuya obra sería ayudada y completada por reuniones plenarias de los obreros y empleados, siempre que el caso lo requiera. En pequeñas fábricas de unos trescientos operarios más o menos, no se necesitan representantes, pues todos los asuntos pueden ser ventilados en junta general de los empleados y obreros. En tal caso el único cuerpo que se necesita será un Gabinete de directores que formen el poder ejecutivo, el cual corroborará los actos de la junta general.

Por lo común, el sistema es más o menos el siguiente: hay un gabinete de todos los directores que forman el ejecutivo de la compañía; un Senado de subdirectores, tales como los jefes de departamentos y contramaestres, y una Cámara elegida por medio de votación de entre los obreros. El

Gabinete puede hacer recomendaciones a los demás cuerpos y tiene facultad para interponer su voto, pero este derecho es raras veces o nunca ejercitado. El Gabinete mantiene continuo contacto con los operarios y sus familias y está familiarizado con sus deseos y necesidades. Conserva las actas de todo lo ejecutado por ambas Cámaras, y de este modo sigue el rumbo de la opinión de los obreros. Celebra reuniones semanales para discutir los proyectos de ley y los acuerdos, y gestiona los diferentes problemas de administración que, como es natural, caen bajo su jurisdicción.

El verdadero valor del Senado en la organización, es que representa el punto de vista de la intervención y considera todas las disposiciones desde el punto de vista también de los hombres que deben velar porque aquéllas se cumplan. En cuanto a atribuciones, el Senado no difiere de la Cámara.

La Cámara es elegida por todos los operarios. De cada grupo de treinta o cuarenta de éstos se eligen representantes, y las elecciones suelen verificarse por departamentos. Los representantes actúan también de consejeros dentro de sus respectivos departamentos, y reciben de sus comitentes cualquier queja o insinuación y los tienen al corriente de toda acción legislativa. Sus opiniones son consideradas como expresión de los operarios y empleados.

V. DE BURGOS

### Noticias militares

#### ARTILLERIA

**Retiro.**—Se concede el retiro al coronel don José de Velasco, marqués de Auzá del Valle, que se hallaba en situación de reserva.

**Destinos.**—Han sido destinados en la escala de reserva del Arma de Artillería al servicio de remonta, alimentación y descanso del ganado, de las distintas comandancias de África, los capitanes don Prudencio Santacana, don Ramón Borao y don Fernando Geuder, y los tenientes don Isaac Fernández, don Victoriano Giménez y don Manuel López.

### La lotería de Navidad

La Dirección general del Tesoro ha cursado a provincias telegramas, con fecha 17 del corriente, diciendo que para la Lotería de Navidad no quedan más existencias que los medios billetes de los números fijos que

no han retirado los respectivos administradores.

Esto ha hecho suponer a los jugadores que nos encontramos ante un nuevo y escandaloso acaparamiento, como el que se dice realizado el pasado año... y en alguno más.

### Los soldados segovianos en Marruecos

Según noticias de la oficina informadora de Melilla, el soldado del Regimiento infantería de Melilla, número 59, Francisco Carro Arranz, de Langülla (Segovia), se halla muy mejorado de la enfermedad que sufre, en el hospital de Santiago de aquella plaza.

### La fiesta de Santa Cecilia

Hay gran entusiasmo entre los músicos de Segovia para la fiesta religiosa en honor de Santa Cecilia que, según hemos dicho, se celebrará mañana en la iglesia del Seminario.

La fiesta resultará solemnisima. A las nueve y media se reunirán después los músicos en fraternal banquete en uno de los salones del Café de la Unión.

### Artillería a Africa

Anteayer salió desde Madrid para Melilla una batería del regimiento de Artillería que guarnece el campamento de Carabanchel.

Lleva material moderno, del cual se han hecho experiencias recientemente. A despedir a los expedicionarios acudieron a la estación del Mediodía las autoridades militares y numeroso público.

### La inspección femenina a los maestros de su zona

La naturaleza, fuente de toda emoción y de todo conocimiento, suministrará al niño, puesto en contacto directo con ella, los conocimientos que no le dan los libros o las palabras del maestro, porque estos últimos medios no suplen la claridad de la presencia inmediata de las cosas para el conocimiento ni el estímulo de las impresiones para la producción que los hechos, dice Ronssøen.

Por ello y a fin de dar cumplimiento a lo preceptuado en la Real orden de 10 de Abril de 1918, deben los maestros, aprovechando toda ocasión oportuna, organizar excursiones a fin de estudiar cuantos elementos nos ofrezca la realidad, ya naturales o creados por el hombre, aportando elementos para las lecciones de la clase, en la que examinarán nuevamente los materiales recogidos por los niños y se insistirá en aquellos detalles que hubieran pasado desapercibidos en la primera observación.

Toda excursión tiene desde el punto de vista cultural tres fines determinados: científico, artístico y social.

Desde el punto de vista científico, el objeto principal consistirá no en transmitir determinados conocimientos, sino en despertar y avivar el interés inteligente del alumno en la obra de la naturaleza que el niño encuentra por su propio esfuerzo, el método de trabajo, limitándose la acción del maestro a la simple orientación en el sentido más conveniente y eficaz. El niño puede comprender lo que el hombre ha realizado, y con la ayuda del educador le será posible reconstruir la ruta seguida por los suyos hacia el conocimiento.

### NOTAS GRAFICAS DE LA GUERRA



Una batería del 4.º ligero, librando combate para proteger el establecimiento de varias posiciones en la meseta de Iguermán

El fin artístico se logrará, haciendo comprender a los alumnos que la obra de arte es un maravilloso documento histórico, dotado mejor que otro cualquiera del poder de evocación; que el pasado es el presente de otras veces, a fin de que no vean los restos artísticos como cosa muerta, sino como algo dormido que no necesita para despertar más que un poco de simpatía. El valor social se advierte en ellas, porque el trabajo se realiza en colaboración; los niños se acostumbra al trato, se transmiten el entusiasmo por las cosas, todo es mundo, quitándole el carácter de cosa artificial y poco social que hoy día tiene la escuela, harán de la excursión escolar bien dirigida uno de los factores más esenciales de la educación.

Por ello, y al fin de obtener máximo de rendimiento deberán siempre hacerse con un propósito definido, procurando dirigirlos de modo que sin excluir la iniciativa individual, no se disipe la actividad del alumno en observaciones inútiles. De estas excursiones llevarán los niños su diario y la profesora un cuaderno preparador en el que se incluirán también las notas de las observaciones recogidas después de cada excursión. Asimismo se coleccionarán los materiales seleccionados en ellas, a fin de proceder a la formación de un museo de productos locales lo más completo posible.

La inspectora, *Marta Paz Alfaya y López*.

### Del momento político

## Lo que dice la Prensa

*El Imparcial*, en una extensa información, se ocupa de la actual situación de las fuerzas

### De colaboración

## Al margen de la guerra

### Responsabilidades y recompensas.—Un tribunal popular

El luto que España ostenta hoy por doquier está pidiendo responsabilidades. Ya lo han pregonado así en nuestro Parlamento los que tienen el deber de hacerlo: los diputados. Pero dado el orden de formación de este Parlamento, distanciado en absoluto de aquel memorable de las Cortes de Cádiz, no es de esperar que salga nada en claro en cuanto a la guerra que en el Rif sostenemos con paciencia y sangre los ciudadanos españoles. Tan relajado está este organismo popular, que mucho nos tememos que sean recompensados los propulsores de los hechos y condenados los que sellaron su fe patriótica con sangre en los campos de Melilla.

¡El pueblo, ese pueblo que siente más hondas las heridas de lo que por allí ocurrió, ocurre y está ocurriendo, es el más llamado a poner el veto a las recompensas, y dar su aquiescencia a las responsabilidades del desastre sufrido por nosotros en las abruptas montañas de Abarrán!

La España de los grandes parlamentarios de otras etapas luctuosas, pero que supieron sacarla a flote en momentos críticos para su salvación, siéntese ahora humillada ante un desastre, y ante múltiples discursos de efecto parlamentario, pero no de positividad para el ahorro de

conservadoras y liberales, suponiendo que en ellas apunten hondas transformaciones.

Respecto a las primeras, indica el colega que el señor Maura se halla dispuesto a rectificar su anterior conducta y que parece propicio a asumir la jefatura del partido liberal conservador; pero algunos elementos de éste no se hallan dispuestos a reconocer dicha jefatura, atendiendo a que el señor Maura les ha hecho objeto frecuentemente de acervas críticas e injustificadas desdenes.

En cuanto a las fuerzas liberales, da por supuesto *El Imparcial* que no tardarán en exteriorizarse las divisiones que les trabajan. *La Libertad*, recogiendo estos rumores, dice que hay en ellos evidente desageración, y cree posible una concentración de los grupos que acudillan los señores marqueses de Albuemas, Alba y don Melquiades Alvarez, prescindiendo del conde de Romanones, por su reciente actitud en el Parlamento.

*ABC* sigue ocupándose del Arancel, al que censura con dureza, llamándole el Arancel del hambre.

Cree que se impone la intervención de las Cámaras para evitar la ruina del país, con que aquél nos amenaza.

*La Acción* publica en su editorial un extenso artículo firmado por el duque de G, en el cual, bajo el supuesto de que se sumaría al general Cabanellas por la carta que dirigió a las Juntas informativas del ejército, combate rudamente la actuación de las citadas Juntas, y dice que bien muertas están, y que es inútil pretender volverlas a la vida.

### Cuándo empezará la repatriación de tropas

Una personalidad militar ha dicho que allá para Febrero se habrá reconquistado Annual, comenzando acto continuo la repatriación de las fuerzas expedicionarias, no sin tomar las necesarias precauciones para responder a las agresiones que por parte de los moros, puedan verificarse.

sangre de sus hijos en las ardientes tierras africanas.

Mientras el cañón truene, el plomo silbe, la espada flamea teñida en sangre, la nave de guerra surque los mares en busca del enemigo costero y las regiones etéreas sean cruzadas por los aeroplanos, no debiera hablarse de responsabilidades ni recompensas y que cada cual permanezca en su puesto hasta el término de la guerra. Después, y mediante dos índices que habrán ido formándose durante la campaña, podrá procederse a los juicios contradictorios que demandan aquéllos. Entonces es cuando deberá darse a Dios, lo que es de Dios, y al César, lo que sea suyo. Entonces, pues, será la época propicia para que surja un nuevo Salomón que emita su fallo en eso de las responsabilidades y recompensas tan traídas y llevadas en el ministerio de la Guerra, en la alta Comisaría, en el Parlamento y en la prensa pública de todos los matices políticos.

Hasta tanto, no debe moverse la pluma para legislar en la *Gaceta Oficial*, porque así, hecho a la ligera, como ahora se hace, pueden resultar favorecidos los que menos lo merecen, y castigados por el desastre de Annual los que solamente tuvieron una culpa relativa y no absoluta.

Ese juez supremo, a estilo de Salomón, creemos nosotros firmemente que es el pueblo; ese pueblo que en ningún momento ha abandonado a su Patria ni a su Rey, prestandoles la sangre de sus venas y los pequeños ahorros de que disponen en sus modestos hogares,

**FELIX CUESTA**  
 FABRICA DE LICORES ANISADOS Y JARABES  
 EXPORTACION DE VINOS FINOS Y CHAMPAGNES  
 FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL



El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

# JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

## ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.-De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

†  
LA SEÑORA

**Doña Ana María Barrero Murillo**  
VIUDA DE DON EUGENIO PEREZ

HA FALLECIDO EN OLMEDO EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1921

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Sus afligidos hermanos don Agustín, párroco de Santa María, en dicha villa, y doña Antonia; sobrinos, hijas y sobrinos políticos y testamentarios,

Ruegan a las personas piadosas la encomienden a Dios en sus oraciones.

**No se reparten esquelas.**

Por eso nos pronunciamos en favor de un tribunal formado por el pueblo, destituido en absoluto del elemento militar y político que, llegada la hora, y con los índices propuestos anteriormente a la vista, dictamine en conciencia. Esta es nuestra opinión.

RAFAEL MONTES TRAPERO

### DE POLITICA

#### Disgregación del partido liberal

Una personalidad perteneciente en política a la izquierda liberal constitucional ha manifestado que pronto se separarán amistosamente los liberales, dividiéndose en dos grupos. Uno formado por romanistas y garciprietistas y el otro por alistas y melquiadistas.

#### El asunto Cabanellas

El tema de las conversaciones sigue siendo lo sucesivo con el general Cabanellas. Se decía que el Gobierno estaba muy contrariado por la actitud que había adoptado dicho general, precisamente en momentos que, por su especial gravedad, no son los más adecuados para llevar a cabo las operaciones del ejército.

Ayer se precisaba más sobre el caso de dicho general; y se decía que el juez encargado de incoar el expediente lo es el de brigada don Alfredo Sosa, que manda la segunda brigada de la división primera.

#### Las declaraciones de Berenguer

Se ha hablado mucho de las declaraciones que ha hecho el alto comisario antes de salir de Melilla, afirmando que viene a Madrid a tratar de cuestiones relacionadas con el Protectorado y no con las operaciones militares, que hace tiempo están acordadas.

Estas palabras del general eran muy comentadas; más aún por los que asistieron a la reunión celebrada hace algunos días en casa del señor Maura, el cual manifestó en aquella ocasión que había llamado al general Berenguer a Madrid para que se determinaran las operaciones que iban a realizarse en la zona de Melilla.

#### El Consejo de hoy

El Consejo de hoy comenzará a las tres y media de la tarde. Será casi totalmente administrativo.

También se tratará de la labor parlamentaria para activar los proyectos relativos a escuadra y a ordenación bancaria. Seguramente el Gobierno se verá obligado a desfogar de este último proyecto la parte relativa a la Banca privada, porque ofrecerá bastante discusión, y esto envolvería un peligro para el proyecto, que no podría ser ley antes del 31 de Diciembre.

#### Las cruces de Beneficencia

El ministro de la Gobernación ha dado las oportunas órdenes al efecto de que las concesiones de grandes cruces de Beneficencia no pasaran al trámite que ahora sufren. Según el ministro, se daba el caso de que esas grandes cruces no se concedían más que en aquellos casos en que las recomendaciones obraban sobre el ánimo de los concesionarios de la merced. Resulta que por esa manera de proceder no eran despachados más expedientes que los recomendados. Y para que no subsista la vergonzosa anomalía, ha dado órdenes de que en el plazo más breve posible sean examinados todos los expedientes y fallados en justicia.

de Agosto, cuando el desastre, se quedó rezagado detrás de la enfermedad, recibiendo tres balazos en las piernas. Al atardecer, haciendo un gran esfuerzo y pasando sobre numerosos cadáveres, salió del escondite. Entonces le vió un moro amigo de España, y después de curarle las heridas al estilo indígena, le llevó a su casa y le atendió cariñosamente, hasta ayer, que le condujo a las huertas que tiene la Compañía colonizadora cercanas a Monte Arruit, despidiéndose de él hasta que las circunstancias lo permitan presentarse a las autoridades españolas.

Dice el soldado que son muchos los moros de las cabilas de Zeluán que desean someterse.

Afirma que en el campo moro hay grandes discordias entre los cabileros, culpándose mutuamente de los sucesos, que les han traído a la ruina, pues este año hubieran tenido una cosecha abundantísima, porque las lluvias se presentaron mejor que nunca.

### EN TETUAN

#### Noticias del campo moro

Tetuán.—Ha comenzado la siembra en estos territorios. A consecuencia

### Las criadas de servicio obsequian a los soldados

#### En el Hospital de la Misericordia

Como teníamos anunciado, ayer, a las cuatro y media de la tarde, tuvo lugar el simpático acto de obsequiar las caritativas criadas de servicio a los soldados hospitalizados en dicho establecimiento, con un chocolate suministrado por el café Castilla y servido, con un orden admirable, por las mismas domésticas donantes.

También se les entregó a cada soldado, por las mismas muchachas, dos pesetas y una medalla de la Virgen de la Fuencisla.

El director del hospital don Leopoldo Moreno, el médico señor Gila, y el practicante don Feliciano Palomares, en unión de todas las Hermanas del hospital, trabajaron lo indecible porque todo estuviera con orden y no hubiera aglomeraciones.

Presenciaron esta simpática fiesta, la señora e hija del señor gobernador civil de la provincia señor Díaz-Oaneja; el alcalde de la capital don Pascual Guajardo y su señora; el deán de esta S. I. Catedral, don Manuel Campos Moro; el superintendente del hospital, don Epifanio Marinas; el mayordomo del señor obispo, don Eugenio Rubio; el secretario del obispado, don Aurelio del Pino; señoras de la Cruz Roja; un redactor de este diario y numeroso público.

#### En el Hospital Militar

Con la misma solemnidad que en el de la Misericordia, el mismo orden y un numeroso público sirvieron después las simpáticas domésticas en el Hospital Militar un chocolate a los soldados, entregando también a cada uno dos pesetas y la medalla de la Virgen de la Fuencisla.

En este centro militar, lo presenciaron el señor director del mismo señor López Elizagoray, el alcalde señor Guajardo y su señora; una comisión de señoras de la Cruz Roja; un redactor de este diario y numeroso público.

También estuvieron presentes todos los sanitarios y personal del Hospital.

Tanto en un sitio como en otro reinó gran alegría, elogiándose este hermoso rasgo de las criadas de servicio de Segovia y reinando el más completo orden.

#### El Key en Riofrío

Ayer pasó el día cazando en el bosque de Riofrío, S. M. el Key, a quien acompañaban sus augustos primos, los hijos de la Infanta doña Paz.

A las cinco de la tarde regresaron a Madrid los regio excursiones.

cia de ello, disminuye la belicosidad de los moros rebeldes.

En Xauen no ocurre novedad. Se activa la construcción de carreteras y pistas militares.

La región de Gomara sigue pacífica; ha sido muy grande la impresión que ha dejado en los cabileros el poder militar que contra ellos se ha descargado.

Se han registrado casos de paludismo y tifoidea en los territorios cercanos a Ceuta. Las autoridades sanitarias han dictado medidas para evitar la propagación de estas epidemias.

### En Larache

#### Posición hostilizada.—El general Barrera

Larache.—Han sido hostilizados los trabajos de fortificación de la posición de Bab El Sor, siendo rechazado el enemigo, tras algún fuego, sin consecuencias para nuestras tropas.

El general Barrera está recorriendo las posiciones avanzadas con el jefe de Estado Mayor don Manuel Goded y el ayudante Sanfelix, inspeccionando los servicios y la fortificación de las posiciones.

El comandante general se propone ir a Tetuán para conferenciar con el alto comisario.

### El Japón bota el acorazado más grande del mundo

Tokio.—El «Kago», que es el acorazado más grande del mundo, ha sido botado el jueves por la tarde en el astillero de Kote, en presencia de una muchedumbre enorme.

En el banquete que siguió a este acto se pronunciaron algunos discursos, sin hacer la menor alusión a la conferencia de Washington.

### ¿Probable huelga ferroviaria?

El sábado se verificó un plante de los obreros de la Compañía ferroviaria Madrid, Zaragoza y Alicante, como protesta contra la conducta de tres obreros de Córdoba que no quisieron afiliarse al Sindicato profesional.

La Compañía ha efectuado algunos despidos de obreros por abandono de material, creyéndose que esto pueda dar origen a complicaciones.

También han sido detenidos varios maquinistas y fogoneros que se negaron a ocupar sus puestos.

Estos últimos han celebrado una reunión, creyéndose que pueda ser preludio de una huelga general.

### La «Hoja Oficial», Noticias de hoy

Sin novedad en los territorios de Ceuta, Melilla y Larache.

Fueron rescatados los soldados Mariano Romero Cristóbal y Francisco Valdellera, ambos pertenecientes al regimiento de Melilla, núm. 59.

Ha fallecido el general de división don Fernando Romero Biencinto, subsecretario que fué del ministerio de la Guerra.

### Compramos

Joyas de todas clases, mantones bordados, estampados y lisos. Capuchas alfombradas. Mantillas y velos de encajes finos y blondas. Telas antiguas, Holanda e hilo. Abanicos antiguos y obras de artes Marfil y Careis.

Los días 24, 25 y 26 del corriente, de nueve a una de la tarde en la Plaza de San Esteban, número 11, principal

### El problema de los transportes

La Cámara de Comercio de Valladolid ha acordado dirigirse a todas las de España interesándolas para hacer una campaña activa, cerca de los Poderes públicos, a fin de conseguir que el Gobierno y el Parlamento estudie y resuelva la cuestión ferroviaria, para que cuanto antes se reforme y mejere el servicio, en armonía con las necesidades que el aumento de tráfico requiere, proporcionando el Estado si fuese preciso los recursos necesarios para ello.

### Una suscripción

Hemos recibido la primera lista de las cantidades recaudadas por las jóvenes dedicadas al servicio doméstico de esta capital en favor de los enfermos y heridos de África llegados a los hospitales de Segovia.

Sentimos mucho que la aglomeración de originales inaplazables nos impida publicar esa lista.

Baste decir que todas las sirvientas de Segovia han contribuido con el mayor entusiasmo a esa simpática suscripción, para dedicar un modesto agasajo a los soldados que sufren enfermedades contraídas en el campo de batalla.

Segovia ha visto con simpatía el rasgo caritativo de las sirvientas, y los soldados aquí hospitalizados las guardarán eterna gratitud.

### Ecos de la provincia

## HONTORIA

#### Una boda

Ayer se celebró en el cercano pueblo de Hontoria el enlace matrimonial de la bella y simpática joven Luisa Sayalero Cano, hija del veterano funcionario de los ferrocarriles del Norte Francisco Sayalero, y el joven Francisco Baeza Campillo, hijo del acomodado labrador de aquel pueblo don Luis Baeza.

Bendijo la unión matrimonial el joven y celoso párroco de Hontoria don Eugenio María Matarranz, siendo padrinos don Santos Cabrero Llorente y doña Angela Alvaro Pinela.

Firmaron el acta como testigos don Victoriano Matesanz y don Santos Cabrero, asistiendo en representación del Juzgado don Pascual González y don Telesforo García, juez municipal y secretario, respectivamente.

Durante la misa la banda de música La Popular interpretó algunas composiciones.

Terminada la ceremonia nupcial, esperada a las puertas de la iglesia gran concurrencia, que prorrumpió en vivas a los novios. Después los invitados fueron obsequiados espléndidamente en la casa de los padres del novio, organizándose por tarde y noche animado baile, al que asistieron bellas muchachas.

La parte musical estuvo, según decimos, a cargo de un grupo de individuos de La Popular, que se conquistaron las simpatías de los invitados a la boda e interpretaron bailes de los más modernos.

Al nuevo matrimonio enviamos nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus apreciables familias.

### Cuevas de Provencio

#### El Patrocinio de Nuestra Señora de la Vega

En los días 13 y 14 del actual, y con la solemnidad y entusiasmo acostumbrados, ha tenido lugar la fiesta popular que anualmente celebra este pueblo, en honor de Nuestra Señora de la Vega.

A las diez en punto, dió principio el santo sacrificio de la misa, que estuvo a cargo del virtuoso cura párroco de este pueblo don Nicolás Ballesteros, ocupando la sagrada cátedra, el igualmente virtuoso y joven sacerdote de Fuencisla don Dionisio Burgo, quien con la elocuencia en él peculiar, consiguió conmovir a los fieles que llenaban el sagrado templo.

Durante la tarde del primer día, hubo gran baile de rueda amenizado por los dulzainers de la Horta, conocidos por «Los Calines», en el que tomaron parte los mozos y mozas de la localidad y pueblos limítrofes, distinguiéndose entre el bello sexo las encantadoras señoritas Bonifacia de Frutos, Eugenia Serrano, Teodora Patricia, Bonifacia y Ruperta Melero, Patricia Peña, Aurelia Nieto, Agapita Sacristán, Josefa Andrés, Juana Alvaro y Tomasa Martín de este pueblo; Aurora Socorro, Crisúna, Elna de este pueblo; Aurora Socorro, Crisúna, Elna y Amparo Rodríguez, Primitiva y Esperanza Arranz, Irene Fraile y Maura Marcos de Castrillo de Duero, y Florentina Bermejo.

El segundo día, por la mañana, se recorrió

## La campaña de Marruecos

### En Melilla

#### Los moros huyen

Los detalles que se reciben de la toma de Monte Uixam, coinciden en asegurar que los moros huyeron desparavidos y que después trataron de rehacerse, pero ya era tarde.

La artillería les bombardeó con eficacia, y los moros emprendieron de nuevo la huida, en la que llegaron a veinte kilómetros más allá del zoco El Jemis, perseguidos por la artillería.

Desde las líneas avanzadas se vieron a numerosos grupos de moros, que huían, abandonando los enseres, y sobre dichos grupos disparó también la artillería.

En San Juan de las Minas los moros han causado grandes destrozos. Los edificios del poblado están convertidos en montones de escombros.

La ocupación de Ras Medua no se hará esperar, tan pronto como el temporal amanece.

#### San Juan de las Minas, destruido

Melilla.—Se sabe que las tropas que han avanzado sobre Uixam han

encontrado que los rebeldes habían destruido todo el material que allí poseía la Compañía minera; los edificios de ésta se hallan derruidos, y el poblado de San Juan de las Minas ha quedado reducido a escombros.

El enemigo se ha retirado veinte kilómetros más allá de Zoco el Jemis. Fué perseguido en su huida por los disparos de las baterías pesadas emplazadas en Atlaten.

El zoco fué también bombardeado.

#### Llegan más prisioneros

Melilla.—En el campamento de Atlaten se han presentado varios soldados del regimiento de Melilla que se encontraban prisioneros de los moros.

Entre ellos, figuran Mariano Rodeiro y Cristóbal Sánchez, naturales de Soria.

#### Lo que dice un prisionero presutado en Monte Arruit

Se ha presentado en Monte Arruit el soldado del regimiento de San Fernando, Manuel Martín Rodríguez, uno de los supervivientes que acompañaron al general Navarro en la defensa de la posición. Cuenta que el 9





# Máquina de escribir Underwood

50,000 Referencias en España  
Dos millones de máquinas en uso  
C. M. Guillermo Trúñiger, S. A. Apartado 298 - Barcelona

Sucursal en Madrid: Alcalá, 39

ron las calles tocando alegres dianas, teniendo que suspender por la tarde el baile de rueda, por efecto de un copioso aguacero que duró largo rato, trasladándose parte de la concurrencia a casa del rico labrador don Bonifacio de Frutos, en donde se pasó el rato alegremente.

Corresponsal

15 de Noviembre, 1921.

## Martín Muñoz de las Posadas

### De días.—Fiesta patriótica

Ha celebrado su fiesta onomástica la ilustrada maestra nacional de esta villa doña Martina Yagüe, habiendo recibido muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más sincera.  
Con este motivo, se celebró una fiesta en su escuela para aumentar las suscripciones abiertas a beneficio de los heroicos soldados que defienden nuestro honor en los campos africanos. Se pusieron en escena «Una fiesta en el Colegio» y «El castigo del Orgullo», que fueron representadas admirablemente por las niñas Consuelo Hernández, Lucía Andrés, Carmen Bermejo, Alejandra Esteban, Conrada González, Asunción Feijóo, María Andrés y Petra Mata, quienes recibieron muchos aplausos por la esmerada interpretación que dieron a sus respectivos papeles.  
Terminó la fiesta cantándose el «Himno a la bandera» por los niños y niñas de las escuelas, recaudándose bastantes pesetas, que en breve serán remitidas al señor inspector de primera enseñanza, juntamente con las producidas por las citadas suscripciones.

Corresponsal

16 de Noviembre, 1921.

## Delegación de Hacienda

### Pago de libramientos

SE HAN SEÑALADO PARA HACER EFECTIVOS EN EL DIA DE MAÑANA LOS SIGUIENTES  
Don F. Arévalo..... 14,08 pesetas

### Información local



No llega a mis oídos el más ligero rumor.  
La ciudad parece dormida.  
Del teatro de la guerra tampoco se reciben noticias de interés.  
Hasta las luchas políticas parecen acalladas.  
Únicamente, según he leído, se espera con impaciencia la intervención de Lerroux en los debates del Congreso.  
Por lo demás y, como sábado, sesión de cine en Juan Bravo, con su correspondiente danza y su canción.  
Un día estápido.

—¿Qué ocurre por ahí?  
—pregunto con verdadero afán, en mi soledad, a los pocos que llegan.  
Y todos se encogen de hombros.  
No hay manera de poner un camarero en salsa.  
No ocurre nada.  
Así, pues, recojo los papeles, tiro la pluma, me enfundo en las mantas y... a sudar.  
Disimulen ustedes.

Noviembre 19 Sábado  
Noviembre 20 Domingo

## DE SOCIEDAD

Viajes  
Se encuentra en Segovia con algunos días de licencia, el bizarro capitán de Armería con destino en la policía indígena de Tetuán, don Enrique Jurado, que tan heroicos actos ha realizado en la campaña de Marruecos, habiendo sido propuesto para el ascenso a comandante.  
—Se encuentra en Segovia en casa de los señores de Alvarez (don Lucio), la distinguida señora de Toro doña Carmen Quesada.  
—Para Casla, ha salido el señor gobernador civil, acompañado del inspector provincial de Sanidad, señor Rosique.  
Aniversario  
Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Benita Nadal Olmos, viuda de González García San Miguel, ocurrido en esta capital a la edad de treinta y dos años.  
La finada supo conquistar las simpatías de cuantos la trataban, por su bondad y afable carácter.

Al conmemorar tan triste fecha, reiteramos una vez más nuestro sentido pésame a toda la familia de la finada, muy especialmente a su hermano político, nuestro querido compañero de redacción don Valentín de Burgos, pidiendo una oración a nuestros lectores, por el alma de dicha señora.

### Enfermos

Sigue enferma de algún cuidado la esposa del oficial de la Delegación de Hacienda, buen amigo nuestro, don Marcos Herrero.  
—También desde hace días se encuentra gravemente enfermo el industrial y cocinero de la Academia de Artillería, don Mariano Vilas.  
—El conocido caletero de esta capital, don Felipe Alvarez, se encuentra muy restablecido de la difícil operación que ha sufrido en Madrid, habiendo abandonado el sanatorio donde se encontraba, y estando en casa de sus hermanos para reponerse totalmente.

Regreso  
El sábado por la tarde regresaron de su excursión en viaje de novios por las principales capitales de España, nuestro querido y distinguido amigo el ilustrado abogado don Juan Carretero, acompañado de su joven y bella esposa, Neirología

En la villa de Olmedo ha fallecido cristianamente la amable y virtuosa señora doña Ana María Barrero Murillo, viuda de don Eugenio Pérez.  
La señora finada era muy estimada en aquella villa por sus condiciones de carácter y bondadoso trato, habiendo sido su muerte muy sentida.  
A sus hermanos, el culto párroco don Agustín, y doña Antonia, hijos, sobrinos y demás familia, expresamos nuestro sentimiento por la dolorosa pérdida que les aflige.

## De la Alcaldía

### Pago de Impuestos

Por la Alcaldía se interesa a los vecinos de esta capital, que adeuden cantidades a este Ayuntamiento por los conceptos de agua, cementerio, inquilinato y arbitrio sobre perros, verifiquen el pago de esos descubiertos antes del día 25 del actual, pues pasado ese plazo se entregarán los recibos al agente ejecutivo, para hacerlos efectivos por la vía de apremio.

## SUETOS

La fiesta de los músicos  
La Comisión organizadora de las fiestas de Santa Cecilia nos ruega hagamos constar que la función religiosa de mañana en el Seminario es pública y no se precisa, por lo tanto, invitación para asistir a ella.  
El banquete será a la una y media de la tarde.

### En La Veloz

El baile celebrado ayer en este amplio salón de recreo, se vivió, como siempre, concurridísimo, no decayendo un momento la animación desde primera hora hasta las nueve de la noche que terminó, reinando el orden más completo.

## LLEGARON...

los chorizos de Cantimpalos, fabricados especialmente para el NUEVO ECONOMATO  
Vino de Valdepeñas, tipo c'arete superior; garbanzos muy finos, desde 90 céntimos kilo; galletas, gran surtido de las mejores fábricas; quesos, Gruyere, bola, nata y manchego; café mezcla de moka, Puerto Rico y caracillo, clase escogidas, tueste diario.  
Aceite de Montoro extra superior, azúcar, bacalao, arroz y conservas de todas clases a precios muy convenientes.  
SE SIRVE A DOMICILIO  
Plaza del Corpus, 10  
TELEFONO 116

### Cine Ideal

Ayer comenzó en este popular salón la proyección de la preciosa cinta, en series, titulada «La Calavera de Oro», que gus ó en extremo a la distinguida y numerosa concurrencia que asistió a todas las sesiones

### Registro civil

Han sido inscritas las partidas de nacimiento de Gregorio de la Mata Muñoz, y la de Elisa Gil Martín, y la de defunción de Juan Moro Mojarró, de treinta y dos años de edad.  
Matrimonios, ninguno.

### Derribo de una casa

Ha empezado a derribarse la casa número 9 de la plazuela del Corpus, recientemente adquirida por el Casino de la Unión; la cual formará parte del solar que destina el Casino a su nuevo edificio social.

El Elixir Estomacal de Saiz de Carlos suprime los cólicos, quita la feridez de las deposiciones, el malestar y los gases; es antiséptico

y cura las diarreas y disenterias crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar.

### Teatro Juan Bravo

El sábado y ayer actuaron en este teatro la bailarina Luisita Quirós y la cencionetista María Kristal, ninguna de las cuales ha descubierto la pólvora en cuestión de arte.

### A recoger documentos

El individuo Benito Cid puede pasar por las oficinas de este Ayuntamiento con objeto de recoger un documento que le interesa.

### Marche de reclutas

Hoy han marchado a sus destinos parte de los reclutas recientemente incorporados a filas y mañana marcharán los de otras unidades.

## Ultima hora

(POR TELEFONO)  
Madrid, 2,30 tarde

Despachando con el Rey  
El señor Maura despachó con el Rey según costumbre. La conferencia entre ambos fué breve.  
Al salir de Palacio dijo el señor Maura que hoy se opera en Marruecos, y continuando el avance que se había retirado a causa del temporal.

### La disidencia de los liberales

El conde de Romanones, haciéndose eco de lo que dice la Prensa, ha manifestado que él se limitó a cumplir el encargo que recibiera de los grupos liberales y que él, por su parte, no romperá en las demás ramas.  
Los amigos del marqués de Alhucemas han manifestado que su jefe está identificado con el conde de Romanones.

### Nuevas operaciones en Marruecos

El comandante general de Melilla comunica que a las 8,40 de esta mañana las fuerzas del general Sanjurjo ocuparon completamente la meseta de Tiat, sin encontrar gran resistencia por parte del enemigo.  
Posteriormente se ha recibido otro despacho del general Berenguer participando que las tropas españolas han llegado hasta el poblado de Barguel.

### En la Presidenola

El subsecretario manifestó a los periodistas que el Consejo de ministros empezará a las cinco de la tarde.

### Un incendio

Comunican de Torrelavega (Santander), que han sido destruidos por un incendio las oficinas y archivo de la Zona de Reclutamiento.

### Hospital de sangre

En San Sebastián, en el Palacio de Miramar, ha quedado instalado un magnífico hospital de sangre con 40 camas completas.

### Cumplimiento al Rey

Esta mañana han cumplimentado al Monarca el general Weyler y el duque del Infantado.

### La exposición de industrias eléctricas

En Barcelona se ha celebrado, con toda solemnidad, la apertura de la exposición de industrias eléctricas, con asistencia del ministro del Trabajo señor Matos.

**SASTRERIA DE HERVAS Y GRACIA**  
Plaza del Angel, núm. 15.—Madrid  
UNIFORMES MILITARES Y TRAJES DE PAISANO  
**PARA ENCARGOS Y MEDIDAS EN SEGOVIA**  
**Hotel Comercio (señor Gracia)**  
Corresponsal administrativo: don Jorge Zurdo  
DAOIZ, 16, 2.º

## Sastrería Madrileña

Juan Bravo, 29 (Segovia). Juan Bravo, 29  
**CLAUDIO ALONSO SANZ**

La casa que más surtido presenta en gabanes para caballeros y niñas. Trajes de paño y pana para hombres y niños, todos los colores y clases. Abrigos para niñas. Pellizas y tabardos, las mejores clases que se fabrican. Capas para novios. Cortes de abrigo para señoras y caballeros, superiores y muy baratos. Cortes de trajes para caballeros. Especialidad en géneros negros para novios y toda clase de prendas sueltas, convenientes a sastrería.

NO COMPREN SIN ANTES VER PRECIOS, CLASES Y SURTIDO DE ESTA CASA  
**Claudio Alonso Sanz**

### Pérdida

de una sortija, por la calle de Cervantes, Juan Bravo, escalerillas de las Sirenas, calle de los Viejos, Plaza de los Espejos.  
Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en la Administración de este periódico.

### Profesora

Se dan lecciones de francés por tarde o noche.  
Cinco pesetas mensuales.  
Darán razón, en la Administración de este periódico.

### Ama de cría

casada, se ofrece para criar en su casa, leche de un mes, primeriza.  
Dirigirse a Analecto Calvo, en Cabezuela.

## ALTO AQUI...

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que el taller de vaciado de

## DAVID GARCIA

sito en la calle de Cervantes, número 39 (Rincón de la ferretería del señor Parareda), siéndole imposible servir a su numerosa clientela, ha dispuesto montarlo en inmejorables condiciones, habiendo tomado un ayudante.  
Los precios, son convencionales, siendo el preferido en esta capital.  
¡No confundirse!  
**Cervantes, 39, próximo al Azoguejo (Segovia)**

### Nogal

Se vende un nogal en Lastras de Cuéllar.  
Informará en dicho pueblo, Abdón Sanz Ballesteros.

## LOS MEJORES CHOCOLATES DEL MUNDO

con canela con vainilla  
**MAGIN RUBIO**  
"Astorga," (Exigida esta marca)

## Aviso a los herniados

Cure usted su hernia sin operación con el tratamiento de aparato y emplastos «NOTTON». Pida usted gratis tratado de hernias con innumerables certificados de curación al INSTITUTO DE HERNIOLOGIA «NOTTON» Barcelona, Ronda Universidad, número 7, o bien acuda a la consulta de nuestro delegado en Madrid, doctor León, Carretas, número 7; en Valencia, doctor Guillén, San Vicente, número 48, y en Segovia, doctor Romera, Juan Bravo número 35.

## Nueva fotografía de Justo

Encargado que ha sido muchos años de la casa Montes.  
INFANTA ISABEL, 9  
(Al lado de la iglesia de San Miguel)  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.  
PRECIOS ECONOMICOS

## Goma para calzado

Dispongo de grandes existencias de cubiertas de auto y aeroplano que puedo ceder en buenas condiciones.  
**José Junquera Devosa**  
MEDINA DEL CAMPO

## Se compra

perro grande, joven y bravo.  
Dirigirse a don Félix Cuesta, fábrica licores (Segovia).

## Se vende

una casa sita en San Valentín 4 (junto a La Gota de Leche).  
Darán razón en Juan Bravo, 33, 2.º, derecha.

## Consulta médica

Don José Ceno, médico que fué en Pedrajas de San Esteban, participa a sus clientes de la provincia de Segovia que ha establecido su consulta de enfermedades generales en Valladolid, calle del Duque de la Victoria, 22, principal.

## Se necesita

un oficial sastrero que sepa el oficio.  
Dionisio Pastor, Fuenterrebollo.

## Arriendo

Por cumplimiento de contrato en 31 de Diciembre próximo, se arrienda el molino harinero Del Lago, en término de Mozoncillo.  
Para tratar del precio y condiciones, con don Raimundo Gamarra, en dicho pueblo.

## Jerónimo Farré

— Camell —  
Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid  
**Hernias** (quebraduras), cualesquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.  
Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen reumático o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.  
Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.  
**Piernas artificiales**, sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso dispuesto de modo que, prescindiendo de toda clase de encajes, pizos y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con patente de invención en las principales naciones del mundo.  
**NOTA IMPORTANTE**  
Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA, HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis fijamente el día 7 de cada uno de estos meses: Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.  
Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo.  
**EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º**



# MONTES Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

## ¡Interesa a todos!

**J. Campos, médico ortopédico**

Montera, 38, principales.—Madrid

**Sección de ortopedia**

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Oreas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

**Sección de Cosmética (BELLEZA)**

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arregio de las manos, narices, cejas, ojos, etcétera. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses de once a una.—HOTEL FORNOS

## Vinos que se vuelven

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

### VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas a las que tolera la ley.

Este producto es completamente inofensivo.

Se aplica después de hecho el vino para corregir o prevenir cualquier alteración, en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

PRECIO: 14 pesetas el kilo, 7,50 el medio kilo.

Prospectos y pedidos a la Administración de LA INFORMACION AGRICOLA: Almirante, 19.—Madrid, Apartado, núm. 6.

## - Contra la humedad -

y la infiltración de aguas  
- en las construcciones -

Trabajos de impermeabilización de azoteas y sótanos; desecamiento absoluto y permanente de paredes. Venta del impermeabilizante de alto mérito WATPROOF y sus derivados.

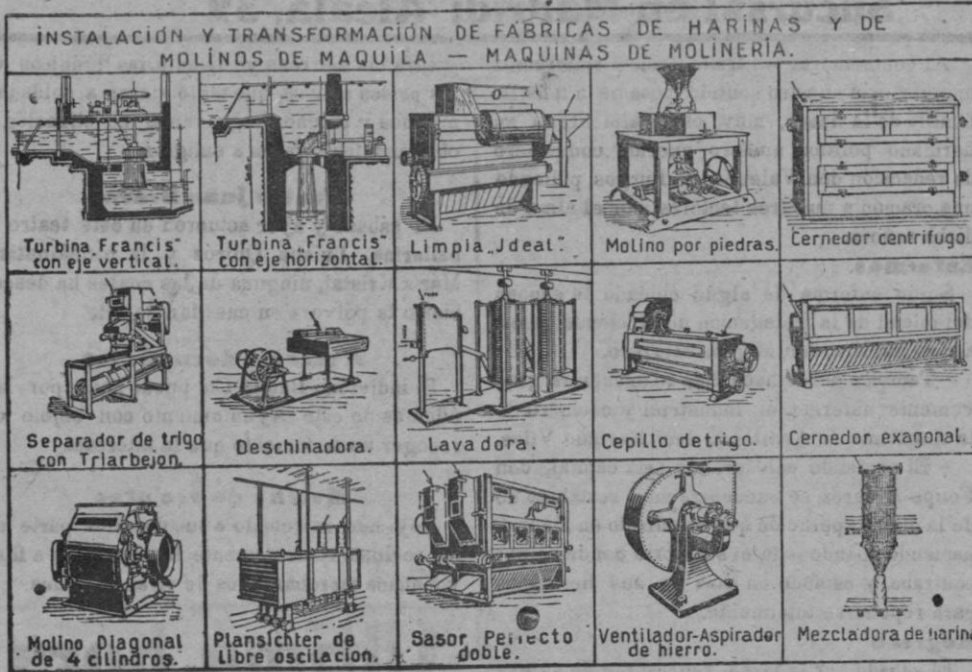
Deseamos agentes en provincias  
**WATERPROOFING C.º S. A.**

RONDA UNIVERSIDAD, 6, BARCELONA



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
• Pídase en farmacias y en la del autor, León 12, Madrid

## GRANDES FUNDICIONES y construcciones mecánicas, establecidas en 1855



Esta Sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deberá llevar PRECISAMENTE esta dirección:

**LA VERLY (S. A.) Apartado 36, ZARAGOZA**

## Averly (S. A.)

Capital: 1.000.000 de pats.

Especialidad en la fabricación de

**CILINDROS**

**PARA MOLINERIA**

de fundición endurecida PANADERIAS

Y TURBINAS FRANCIS. Calidad y precios sin competencia.

**ZARAGOZA**



DEBILIDAD, NEURASTENIA  
CONSUNCIÓN, CLOROSIS  
CONVALENCIA

# ANEMIA

VINO y JARABE  
Deschiens: H. Hemoglobina

Los Médicos prescriben que este Hemo vino de la Serrate es muy superior a la carne cruda, a los extractos, etc. — De venta y farmacia — P.º 2022

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Ag. notas en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos



57 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

SEGUROS MARITIMOS

Subdirector Don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 22 PLANTA BAJA

en Segovia



## Representante

a la comisión, serio, activo, con relaciones en plaza y conociendo a fondo la venta de herramientas para hierro y aceros, se desea para esta provincia por importante casa de estos artículos.

Indispensable referencias de primer orden. Escribir con detalles a

LA HERRAMIENTA MECANICA S. A.  
Apartado 683.—Barcelona

## Mercados

### SEGOVIA

Trigo, 75-76 reales la fanega.  
Cebada, 41-42 id.  
Centeno, 51-52 id.  
Algarrobas, 63-65 id.

### SEPULVEDANA

Trigo a 16 pesetas fanega  
Centeno, a 13,75 id.  
Cebada, a 13,25 id.  
Algarrobas, a 16,25 id.  
Yeros, a 16,25 id.

### AYLLON

Trigo, 18 pesetas fanega.  
Centeno, 15 id.  
Cebada, 13 id.  
Avena, 8,25 id.  
Algarrobas, 16,25 id.  
Yeros, 15,25 id.

### PEDRAZA

Trigo, 18,50 pesetas la fanega.  
Centeno, 16 id.  
Cebada, 15 id.  
Algarrobas, 19 id.  
Yeros, 16,50 id.

### SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, a 80 reales fanega.  
Centeno, a 51 id.  
Cebada, a 58 id.  
Algarrobas, a 71 id.  
Avena, a 26 id.

### CANTALEJO

Trigo, a 66 reales la fanega.  
Centeno, 53 id.  
Cebada, 49 id.  
Algarrobas, 70 id.  
Yeros, 59 id.  
Garbanzos, 260 id.

## Consecuencias del vicio

centro del lecho y sobre un fondo de terciopelo rojo, había un gran crucifijo de marfil.

Los testigos habían pretendido incorporar a Montenervio y prestarle los cuidados necesarios; pero este se había apresurado a decirles:

—Es inútil.

Después, un velo pasó por sus ojos, mientras repetía:

—¡El crucifijo!... ¡El crucifijo!

Y su rostro se cubrió de una expresión de infinito reconocimiento cuando apareció Saint-Hermond. Este era el único que había comprendido que aquel aventurero de gran raza quería, en el momento supremo, hacer olvidar todas sus infamias y prepararse a la vida eterna. Sus labios se ten-

dían para un beso. Tenía la impresión de que Satán, oprimía su alma entre sus garras, y llamaba a Dios, suplicándole que le librara de ellas.

—¡Perdón!—murmuró, besando el crucifijo que le presentaba el conde.

Y después, para hacer algún mérito que inclinará en su favor la balanza del juicio:

—No lo dudes, conde...—dijo—son vuestros hijos... y yo he sido el más culpable.

No decía, en absoluto, que la condesa era inocente, porque esto hubiera sido mentir, y no se miente cuando se va ante la presencia de Dios.

—¡Dios mío!... ¡Dios mío!

Pronunció estas palabras dos o tres veces. Después sus labios se contrajeron y su mirada se extinguió. Había muerto.

En aquel momento sonaron precipitados pasos en la escalera que conducía a la sala de armas, y apareció Leónida, en el mayor desorden, lívida, chocando diente con diente. En el primer momento no vio más que a su marido.

—¿Qué es lo que me han dicho?... ¿Es-táis loco?... ¡Batidos en vuestra casa el día que va a firmarse el contrato de boda de vuestro hijo?...

El conde se dirigió a ella y la hizo estremecerse bajo su mirada.

—Señora—dijo en alta voz—ya no existe el propósito de que vuestro hijo se case con la señorita Derbuckow.

—¿Por qué... razón?

Todavía el conde la ocultaba el cuerpo del caballero.

—La razón es, señora, que acabo de matar al señor de Montenervio, y que éste, antes de morir, me ha hecho saber la verdad... que vos ignorabais, a lo que parece, y es que la señorita Derbuckow es mi hija.

—¡Vi gen Santa!—exclamó la condesa.—¡Sí lo ignoraba!... ¡Ah... el miserable!... ¡Esa era su venganza!...

En su alegría, por la especie de esclavitud de que la libraba la muerte de Montenervio, había dejado escapar aquellas fra-

ses, que eran casi una confesión. Helier y no podía dudar de que ella había sido la cómplice o acaso la inspiradora del crimen.

—¿Queréis retiraros a vuestras habitaciones señora?—dijo con severidad.—¡Ahora lo comprendo todo! ¡vuestro puesto no está aquí!

Pero ella permanecía inmóvil, como clavada en el último escalón de la escalera que conducía a sus habitaciones. El conde la cogió por la cintura y casi la llevó al aire. Leónida no decía una palabra ni oponía la menor resistencia. Su corazón apenas latía. La depositó en una chaise longue en su cuarto, y hecho esto, se dirigió hacia la chimenea para llamar. Entonces Leónida se irguió suplicante, con las manos juntas.

—¡No, Helier! ¡Te suplico que me escuches! Nadie más que tú... tú a quien tanto he amado... ¡Oh, escúchame!

—Creo—dijo el conde con tono glacial que toda explicación es inútil. No temáis nada, señora: vuestro nombre no será pro-